

to advance this area with respect to injury prevention.

### John H. Lewko

Director  
Centre for Research in Human Development  
Laurentian University  
Sudbury, Ont.  
Chair  
Research Advisory Committee  
SMARTRISK  
Toronto, Ont.

### References

1. Bernstein PL. *Against the gods: the remarkable story of risk*. New York: John Wiley & Sons; 1998.
2. Jessor R, editor. *New perspectives in adolescent risk behavior*. Cambridge: Cambridge University Press; 1998.
3. Moore S, Parsons J. A research agenda for adolescent risk-taking: Where do we go from here? *J Adolesc* 2000;23:317-76.
4. Reinhardt FL. *Down to earth: applying business principles to environmental management*. Boston: Harvard Business School Press; 2000.
5. Pless B. Taking risks with injury prevention [editorial]. *CMAJ* 2002;167(7):767-8.
6. Schulenberg J, Maggs JL, K Hurrelmann K, (editors). *Health risks and developmental transitions during adolescence*. New York: Cambridge University Press; 1997.
7. Slovic P. Perceptions of risk. In: Krinsky S, Golding D, editors. *Theories of risk*. New York: Praeger; 1992.
8. Kahneman D, Slovic P, Tversky A, editors. *Judgment under uncertainty: heuristics and biases*. Cambridge: Cambridge University Press; 1982.
9. Arnett J. Reckless behavior in adolescence: a developmental perspective. *Dev Rev* 1992;12:339-73.
10. Beyth-Marom R, Fischhoff B. Adolescents' decisions about risk: a cognitive perspective. In: Schulenberg J, Maggs JL, K Hurrelmann K, (editors). *Health risks and developmental transitions during adolescence*. New York: Cambridge University Press; 1997.
11. Moss DA. *When all else fails: government as the ultimate risk manager*. Cambridge (MA): Harvard University Press; 2002.
12. Sunstein CR. *Risk and reason: safety, law and the environment*. New York: Cambridge University Press; 2002.

### [The author replies:]

John Lewko is partly correct in thinking I am convinced we should stop taking risks.<sup>1</sup> But I don't view the issue as a choice between this course of action and "becoming better risk managers." Reducing risk-taking seems the only logical option until there is evidence that someone has discovered the Holy Grail of successful risk management. And it remains the only option until it has been proven that risk management can be taught to others, especially adolescents. To be clear, I advocate the "precautionary principle."<sup>2</sup>

I have not read all that Lewko cites but I would be astounded if any of these sources offer the needed assurances. Certainly this issue is complex and the

debate he proposes is long overdue. I am surprised that others have not joined in the discussion and encourage them to do so.

It is not difficult to agree in principle with some of what Lewko argues. But what we now need is evidence. Consequently, I challenge him and his colleagues to apply their considerable resources and expertise to provide the answers and hope they will accept the obligation to share what they learn with others. In the meantime, responsible safety organizations have no option but to encourage the public to minimize risk-taking.

### Barry Pless

Professor of Pediatrics, Epidemiology and Biostatistics  
McGill University  
Montréal, Que.

### References

1. Pless B. Taking risks with injury prevention [editorial]. *CMAJ* 2002;167(7):767-8.
2. Pless B. Expanding the precautionary principle [editorial]. *Inj Prev* 2003;9:1-2.

### Corrections

In a recent commentary,<sup>1</sup> Dr. Chockalingam's first name was incorrectly indicated as "Allan." His first name is "Arun."

### Reference

1. Kendall H, Chockalingam A, Best A, Walsh G. Technology-enabled knowledge translation: building a framework for collaboration [editorial]. *CMAJ* 2003;168(6):710-1.

In a recent Practice section article on occupational asthma,<sup>1</sup> on page 869, column 1, fourth paragraph, third sentence, the line should read "Employers in Canada are required to have an MSDS [material safety data sheet] available on site for any hazardous products, including material that contains at least 0.1% of a known respiratory sensitizer."

### Reference

1. Tarlo SM, Liss GM. Occupational asthma: an approach to diagnosis and management. *CMAJ* 2003;168(7):867-71.

### Pour écrire à la rédaction

On peut envoyer une lettre à la rédaction par notre site web, par la poste, par messager, par courriel (pubs@cma.ca) ou par télécopieur. Les lettres doivent compter au plus 250 mots et être signées par tous les auteurs. Les lettres se rapportant à un article publié dans le *JAMC* doivent nous parvenir dans les 2 mois de la publication de l'article en question. Le *JAMC* ne correspond qu'avec les auteurs des lettres acceptées pour publication. Les lettres acceptées seront révisées et pourront être raccourcies.

### Cyberlettres

Nous encourageons les lecteurs à écrire à la rédaction par le service Cyberlettres de notre site web ([www.jamc.ca](http://www.jamc.ca)). Nous visons à publier au plus tard le jour suivant les lettres qui apportent une contribution importante à la discussion. Les lettres électroniques seront annexées à l'article pertinent du *JAMC* et on pourra les publier dans la version imprimée du *JAMC*. Pour envoyer une lettre électronique (cyberlettre), cliquez sur «Lettres électroniques : répondre à cet article» à la droite du texte HTML de tout article du *JAMC*.